



[Home](#) [Chi siamo](#) [Contatti](#)

Categorie

- [Album fotografici](#)
- [Approfondimenti](#)
- [Architettura e urbanistica](#)
- [Arte e mostre](#)
- [Cinema](#)
- [Crisi](#)
- [Fuga dall'Italia](#)
- [Grammatica studentesca della fantasia](#)
- [Graphic novel](#)
- [Interviste](#)
- [Letteratura](#)
- [Letteratura per l'infanzia](#)
- [Libri perduti o da tradurre](#)
- [Musica](#)
- [Nuovi cittadini](#)
- [Il questionario di Proust per nuovi bresciani](#)
- [Palestina](#)
- [Racconti e poesie](#)
- [Recensioni](#)
- [Salute](#)
- [Satira](#)
- [Senza categoria](#)
- [Traduzioni](#)

In ricordo

[Il nostro saluto a Giacomo Apostoli](#)

Era meglio essere un cane

novembre 8, 2016 in [Recensioni](#) da [Mario Baldoli](#)



Viene dal Rinascimento, precisamente dal 1560, un divertente e inedito libretto di **Teodoro Gaza**, *Elogio del cane, Canis laudatio*, **Olschki editore**, con introduzione, traduzione dal latino e note di **Lucio Coco**.

Gaza fu uno degli intellettuali bizantini della diaspora, emigrato da Salonicco all'arrivo delle armate turche di Murad II. C'era anche un fuggitivo illustre tra i tanti, era il cardinal Bessarione che aiutò i suoi connazionali, tutti costretti alla povertà dal destino degli esuli.

Gaza apprende il latino, insegna e traduce dal greco: lo si trova a Mantova, Ferrara, Roma, Napoli, ancora a Roma come interprete, infine come procuratore di un villaggio nel Cilento, consumato sempre dalla stessa povertà.

Ecco l'elogio del cane, nel quale a volte sembra che Gaza si identifichi con l'amico dell'uomo.

Gli altri animali eccellono per qualche virtù specifica: nei leoni si nota il coraggio, nei buoi l'ubbidienza di comando e l'essere idonei all'agricoltura, nei cavalli l'intelligenza e l'agilità, negli asini e nei muli la resistenza negli sforzi, solo al cane non c'è cosa che manchi, ma comprende anche le qualità degli altri. La sua natura infatti va bene per la città e la campagna, per la pace e per la guerra, ha straordinarie qualità.

Gaza entra poi nell'arena della filosofia. **Platone nel libro delle Leggi** esorta i giovani ad imitarlo: la caccia, la difesa, il caldo, il freddo, la sete, la fame non spaventano il cane. Ancora **nella Repubblica, Platone scrive: credi che nel fare la guardia la natura di un cucciolo di razza differisca da quella di un giovane di nobile famiglia?** e porta vari esempi. **Non ti sembra che al futuro guardiano sia indispensabile un'altra dote, il possesso di un'indole filosofica oltre che animosa? (...) anche questo potrai vederlo nei cani ed è un fatto straordinario in un animale.** Ecco un antico caso fra i tanti attuali: l'uomo è sostituibile.

Quando il cane vede uno sconosciuto, si irrita anche se non ha ricevuto da lui alcun male, viceversa, quando vede una persona conosciuta, la saluta con affetto (...) questa sua dote naturale appare sottile e veramente filosofica. Il cane è ottimo custode, il guardiano della città, filosofo nell'indole.

Gli antichi trovarono normale chiamare certi filosofi Cinici, letteralmente "cani". Quando uno chiamò Diogene "cane" ricevette una mite risposta: "I cani mordono i nemici, io invece gli amici per salvarli". Esempio molto bello, ma che solo per metà concorda con i precedenti.

L'incoscienza di Zeno

Che cos'è un uomo? Un uomo che dice no rifiuta, non rinuncia. per esempio, "le cose durate troppo", "finché non c'è la no", "c'è un limite quale non andrai". E rivolta ha la certezza di avere "il diritto di".

Albert Camus in "L'uomo in rivolta", 1951

Altri articoli recenti

[Teneri germogli](#)

[L'Aquila, la città della](#)

[Luce d'addio, risplende](#)

[Autunno](#)

[Il referendum e la logica d'accenramento di alcune ragioni per il](#)

Guida ragionata alle liturgie di Brescia



Sos Maddalena brescia



Ambiente Brescia

Questo sito fa uso di cookies per migliorare l'esperienza di navigazione e per fornire funzionalità aggiuntive. Si tratta di dati del tutto anonimi, utili a scopo tecnico o statistico, e nessuno di questi dati verrà utilizzato per identificarti o per contattarti. Se continui ad utilizzare questo sito noi assumiamo che accetti l'utilizzo dei cookie e cliccando il bottone OK confermi il tuo

consenso a questo sito di salvare alcuni piccoli blocchi di dati sul tuo computer.